

V Bruseli 16. júla 2018
(OR. en)

11174/18

Medziinštitucionálny spis:
2018/0017(NLE)

SCH-EVAL 150
COMIX 405

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	16. júla 2018
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	10570/18
Predmet:	Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2017 pri hodnotení Švédska , pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského <i>acquis</i> v oblasti ochrany údajov

Delegáciám v prílohe zasielame vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2017 pri hodnotení Švédska, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti ochrany údajov, ktoré Rada prijala na zasadnutí 16. júla 2018.

Toto odporúčanie sa v súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013 zašle Európskemu parlamentu a národným parlamentom.

Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje

ODPORÚČANIE

týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2017 pri hodnotení Švédska, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti ochrany údajov

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu¹, a najmä na jeho článok 15,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Účelom tohto rozhodnutia, ktorým sa stanovuje odporúčanie, je odporučiť Švédsku nápravné opatrenia na riešenie nedostatkov zistených počas schengenského hodnotenia v roku 2017 v oblasti ochrany údajov. V nadväznosti na toto hodnotenie bola vykonávacím rozhodnutím Komisie [C(2018) 90] prijatá správa o zisteniach a hodnoteniach, v ktorej sa uvádzajú aj najlepšie postupy a nedostatky zistené počas hodnotenia.

¹ Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) Za osvedčený postup sa okrem iného považuje to, že švédsky orgán pre ochranu údajov vykonal okrem prvotného auditu nového vízového informačného systému (ďalej len „VIS“) značný počet činností v oblasti dohľadu nad VIS, že sa úradník pre ochranu údajov švédskeho migračného úradu aktívne zapája do rôznych činností tohto úradu a ich prierezových aspektov ochrany osobných údajov, že tento úradník migračného úradu pravidelne spolupracuje so švédskym orgánom pre ochranu údajov a že informácie poskytované týmto orgánom v súvislosti so Schengenským informačným systémom (ďalej len „SIS II“) sú veľmi podrobné a ľahko dostupné.
- (3) Vzhľadom na význam dodržiavania schengenského *acquis*, najmä pokiaľ ide o zaistenie úplnej nezávislosti orgánu pre ochranu údajov a objasnenie povinností spoločných správcov vnútroštátnej sekcie VIS, prednostne by sa mali vykonať odporúčania 1 a 8.
- (4) Toto rozhodnutie, ktorým sa stanovuje odporúčanie, by sa malo zaslať Európskemu parlamentu a parlamentom členských štátov. Hodnotený členský štát v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 do šiestich mesiacov od prijatia odporúčania poskytne Komisii posúdenie (možného) zlepšenia a opis požadovaných opatrení,

TÝMTO ODPORÚČA:

uložiť Švédsku povinnosť

Dozorný orgán pre ochranu údajov

- 1) s cieľom účinnejšieho zabezpečenia úplnej nezávislosti orgánu pre ochranu údajov zrušiť možnosť, aby vláda presunula generálneho riaditeľa orgánu pre ochranu údajov na iné pracovné miesto vo verejnej správe, ak je to z organizačných alebo iných dôvodov nevyhnutné berúc do úvahy najlepšie záujmy tohto orgánu;

- 2) s cieľom účinnejšieho zabezpečenia úplnej nezávislosti orgánu pre ochranu údajov prehodnotiť právomoc parlamentu a vlády udeľovať každoročne tomuto orgánu usmernenia a pokyny, a najmä možnosť, aby mu vláda pridelať dodatočné a osobitné úlohy;
- 3) prehodnotiť podriadené postavenie orgánu pre ochranu údajov voči vláde a zrušiť akékoľvek prvky tohto podriadeného postavenia, ktoré by mohli viesť k priamemu alebo nepriamemu vplyvu vlády na orgán pre ochranu údajov, čím by mohla byť ohrozená nezávislosť orgánu pre ochranu údajov;
- 4) zabezpečiť, aby činnosti v oblasti dohľadu orgánu pre ochranu údajov v súvislosti so Schengenským informačným systémom II (ďalej len „SIS II“) zahŕňali pravidelné kontroly na základe záznamov v denníku;
- 5) zabezpečiť, aby činnosti v oblasti dohľadu orgánu pre ochranu údajov v súvislosti s vízovým informačným systémom (ďalej len „VIS“) zahŕňali pravidelné kontroly na základe záznamov v denníku;

Práva dotknutých osôb

- 6) uverejniť na webových sídlach orgánu pre ochranu údajov a vnútroštátneho policajného zboru vzorové listy pre výkon práv dotknutých osôb, ktorých údaje boli vložené do SIS II;
- 7) uverejniť na webových sídlach orgánu pre ochranu údajov, švédskeho migračného úradu, konzulárnych úradov a externých poskytovateľov služieb vzorové listy pre výkon práv dotknutých osôb, ktorých údaje boli vložené do VIS;

Vízový informačný systém

- 8) spresniť určenie príslušných povinností spoločných správcov VIS (ministerstva zahraničných vecí a švédskeho migračného úradu) a vzťah medzi nimi;
- 9) zriadiť pracovisko N-VIS pre obnovu dát v inej lokalite, spolu s komunikačnou infraštruktúrou na prepojenie s dátovým centrom N-VIS v švédskom migračnom úrade a zriadiť riadiace pracovisko pre serverovú miestnosť a kamerový systém pri vstupe do tejto miestnosti; zálohovanie by malo byť umiestnené v inej lokalite;

- 10) zvážiť, či nezaviesť pravidlá na používanie hesiel, ktoré si vyžadujú pri vytváraní hesla použitie rôznych typov znakov (čísla, písmená, špeciálne znaky) a po určitom čase obnovenie hesla;
- 11) zabezpečiť, aby švédsky migračný úrad aktívne kontroloval záznamy v denníku VIS a používal softvérové riešenia na kontrolu záznamov v denníku na základe zápisov;
- 12) zabezpečiť, aby švédsky migračný úrad ponúkal svojim zamestnancom a pracovníkom konzulárnych úradov viac odbornej prípravy zameranej na otázky ochrany osobných údajov vrátane školiacich materiálov;

Schengenský informačný systém II (SIS II)

- 13) zabezpečiť, aby úradník pre ochranu údajov vymenovaný v rámci vnútroštátneho policajného zboru bol postupne viac zapájaný do otázok ochrany údajov v SIS v rámci oddelenia pre medzinárodné záležitosti;
- 14) zohľadniť ustanovenia článku 7 ods. 2 rozhodnutia o SIS II a článku 7 ods. 2 nariadenia o SIS II a vytvoriť funkčný systém monitorovania kvality údajov vložených do SIS II;
- 15) zabezpečiť, aby vnútroštátny policajný zbor zriadil pre N.SIS II dátové centrum pre obnovu údajov;
- 16) na dosiahnutie účinnejšej kontroly zákonnosti spracúvania údajov v N.SIS by sa na účely záznamov v denníku SIS II malo požadovať, aby užívateľ uviedol aj dôvod alebo účel individuálnych konzultácií nahliadnutia do N-VIS;
- 17) zabezpečiť, aby vnútroštátny policajný zbor vo svojich automatizovaných nástrojoch na kontrolu záznamov v denníku stanovil pre proces automatického monitorovania záznamov v denníku SIS II iné kritériá ako pre nahliadnutia do svojich vlastných údajov;
- 18) zvážiť, či nezaviesť pravidlá na používanie hesiel, ktoré si vyžadujú pri vytváraní hesla použitie rôznych typov znakov (čísla, písmená, špeciálne znaky) a po určitom čase obnovenie hesla;

- 19) zabezpečiť všetkým prevádzkovým zamestnancom (príslušníkom policajného zboru a civilným zamestnancom) pravidelnú a sústavnú odbornú prípravu, konkrétne v oblasti ochrany údajov a bezpečnosti údajov s cieľom prispieť k zákonnému spracúvaniu údajov SIS II;

Informovanosť verejnosti

- 20) vytvoriť na webových sídlach vnútroštátneho policajného zboru a švédskeho migračného úradu odkazy na webové sídla orgánu pre ochranu údajov (ktoré poskytujú informácie o VIS a SIS II);
- 21) zabezpečiť, aby webové sídlo vnútroštátneho policajného zboru poskytovalo konkrétnejšie a ľahko prístupné informácie o SIS II;
- 22) zabezpečiť, aby sa webové sídlo švédskeho migračného úradu týkajúce sa spracúvania osobných údajov v systéme VIS dalo vyhľadať ľahšie a poskytovalo informácie jasne a zreteľne;
- 23) zvážiť, či by na pracoviskách orgánu pre ochranu údajov, vnútroštátneho policajného zboru a švédskeho migračného úradu nemohol byť k dispozícii tlačенý informačný materiál určený verejnosti o SIS II a VIS a o právach dotknutých osôb.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*
